科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 27 年 9 月 15 日現在

機関番号: 32707

研究種目: 基盤研究(B)(一般)

研究期間: 2011~2014

課題番号: 23320048

研究課題名(和文)八重山諸島における音楽文化の伝播 台湾との関係を中心に

研究課題名(英文)Propagation of music culture in the Yaeyama Islands -with relation to Taiwan-

研究代表者

岡部 芳広 (OKABE, YOSHIHIRO)

相模女子大学・学芸学部・准教授

研究者番号:50582152

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 5,800,000円

研究成果の概要(和文):台湾と八重山諸島との音楽文化の伝播・交流についての調査・研究を通して、ハーリーや獅子舞などの芸能に見られる類似性や、石垣島の台湾系住民による音楽行動について着目した。ハーリーは、中国や台湾でおこなわれる「賽龍舟」と起源を同じくするもので、八重山にもいくつか見られるし、八重山の獅子舞は台湾のものと酷似している。石垣島には、植民地期以来約500名の台湾系住民がおり、琉球華僑総会八重山分会を組織している。その活動のなかで、「婦人部」が踊りを踊るなどの活動をしており、これは単なる余興の域を超え、「台湾人アイデンティティの継承」の役割を付されている部分があるということが明らかとなった。

研究成果の概要(英文): Through surveys and research on the propagation and exchange of Taiwan and the Yaeyama Islands music culture, we focused on similarity seen in performing arts, such as Okinawa Harley, and the musical activities by Taiwan-based residents of Ishigaki. Hurley, which has the same origin as "Sai Long Zhou" takes place in China, Taiwan, and is also found in Yaeyama. "Lion Dance", which is performed in Yayama is also very similar to the type of "Lion Dance" found in Taiwan. The 500 resident Taiwanese, who have lived on Ishigaki Island since the colonial period, have organized "The Ryukyu Overseas Chinese General Meeting Yaeyama Branch". Its activities include dance which is performed by female members of the branch. It is clear that, dance plays a larger role than just entertainment, it also forms part of their Taiwanese identity.

研究分野:音楽学

キーワード: 八重山 台湾 芸能

. 研究開始当初の背景

中国本土が沖縄全域の音楽や芸能に影響を及ぼしたということは、すでに研究成果が出されているが、台湾と沖縄、台湾と八重山といった観点での音楽交流史的研究は十分ではなかった。また、石垣島における台湾系住民の文化的側面についての研究も、一部の宗教儀礼に関する研究以外はほとんど見られなかった。

. 研究の目的

- (1)八重山の芸能に、台湾からの影響とみられる要素があるか。
- (2)石垣島の台湾系住民の音楽行動の全容と意味を明らかにする。

. 研究の方法

八重山諸島、沖縄本島及び台湾における文献 調査、聴き取り調査、パフォーマンスのフィールドワークを実施した。フィールドワーク の対象としたのは、石垣島、与那国島、黒島、 奄美大島、南大東島、沖縄本島(安田) 台 湾(花蓮県奇美部落)であった。

. 研究成果

研究成果は 1.八重山の芸能と台湾との関連性についてと、2.琉球華僑総会八重山分会の活動における「踊り」をめぐって、の 2項で構成している。

- 1.八重山の芸能と台湾との関連性について ここでは(1)台湾と八重山の民俗行事から の考察、(2)文献調査からの考察、(3)現地調 査からの考察、で構成する。
- (1)台湾と八重山(南西諸島全般も含む)の 民俗行事からの考察

台湾と八重山(南西諸島全般も含む)には 民族行事としての共通性が見られる。(以前 の調査結果も含める)

春節(旧暦1月1日)

台湾の三大節句の中で最大の節句が春節である。この週間は沖縄では近年新暦に移行してきているが、沖縄・奄美では旧正月行事として伝承されてきている地域もある。調査で明らかになった事例としては、奄美市笠利町節田「節田まんかい」(2015年2月18-20日)竹富町黒島「綱引き」(2012年1月22-24日)島尻郡粟国村「マースヤー」(2006年1月28-29日)がある。

舟漕ぎ儀礼

台湾では端午節(トゥアンウーチエ)にドラゴンボートレースが行われる。沖縄ではハーリー(ハーレー)と呼ばれて、豊年祭等で競漕が特に八重山地方で盛んである。

調査からの事例としては、竹富町黒島「豊年祭 (2006年7月20-23日) 竹富町西表祖納・ 干立「節」(2008年10月25-29日) 国頭村 大宜味村塩屋「海神祭」(1999年8月27-28日)

十五夜(中秋の名月)

台湾では中秋節 (チォンチウチエ)と呼ばれている旧暦 8月15日の行事で、家族で月餅を食べる習慣がある。沖縄ではこの習慣を確認できなかったが、十五夜の日に様々な行事が行われている。調査で確認したのは、糸満市・真栄里「綱引き」(2013年9月19-20日)島尻郡東風平世名城「ウスデーク」(2002年9月21日)、八重山郡与那国町(2012年8月28-29日)。

豊年祭

台湾の東海岸では、花蓮アミ族(2014年8月15-19日)など稲刈り後の豊年祭で盛り上がる。八重山では石垣市の各地、竹富町黒島(2006年7月20-26日)時期がずれるが宮古郡多良間村(2006年9月27-10月2日)での豊年祭などが行われている。

(2)文献調査からの考察

『舟漕ぎ競争の伝播』秋山一・他編『沖縄船漕ぎ祭祀の民族学的研究』勉誠社 1995] では爬龍船について次のように述べている。

爬龍船祭り(舟漕ぎ競争)は往古より広 く中国華南全域に亘って行われている行 事であり、その競技の内容には沖縄、中国 両者にすこぶる共通している面がある。糸 満の漁民社会では古くから存在していた 信仰体系の中に、船漕ぎ行事も宗教儀礼の 一つとして融合させながら受け入れて来 たものと思われる。ウンガミ祭は先に述べ た平安座のシヌグおよび国頭村安田に見 られるシヌグ(ウンガミ)祭と同様に、沖 縄本島北部の地方に古くから伝えられて いる民間信仰に見られる神観念なり世界 観であったと考えられるのである。そして、 この様なウンガミ(海神)信仰の儀礼の中 に爬竜船を漕ぐ習俗が組み込まれて、今日 見られるような爬竜船祭が生み出されて きたのではないかと思われるのである。八 重山における舟漕儀礼には、先に述べた如 く陰暦の五月四日に行われる沖縄本島の 糸満漁民が齎した爬龍船祭とそれとは別 に八重山諸島に見られるプーリィ(収穫儀 礼)とか、シティ(折目)のように、その 島の住民に古くから伝えられて来た祭祀 儀礼と結びつけられて、とり行われる舟漕 儀礼の二つのタイプが存在していること が分る。舟漕ぎの競技が、盛大にしてかつ 公的な性格を持つ祭祀儀礼として、南島諸 島に偏在する基層文化とも云うべき在来 のシヌグとかウンガミあるいはシティな どの祭儀に見られるような宗教的観念や 祭祀儀礼の中に受け入れられるようにな った積極的な誘因は疑いなくそれは中国 大陸との文化的交流に端を発するものと 思われる。沖縄で龍舟競漕の行事はその遡 源をたづねれば明代に中国特に福建の地 から導入されたということができる。

沖縄でハーリー (ハーレー)と呼称されて いる舟漕ぎ競争は、次の事例のように数多い。

八重山郡与那国町海神祭爬龍船競漕大会/ うるま市屋慶名ハーリー / 八重山郡竹富町 黒島「パーレ競漕/八重山郡竹富町西表島祖 納: ユークイ(舟漕ぎ)/干立:フナクイ(舟 漕ぎ)/糸満市ハーレー「『おきなわの祭り』 沖縄タイムス社 1991年)によると、ハーレ すなわちフナハラシ (競舟)は中国の競渡と 同意の呼称で中国雲南省から銅鼓の遺物が 多く発掘され、2枚の残片に刻まれた舟紋の 絵は糸満のウグヮンバーレーによく似てい ると論じている。] / 南城市奥武島海神祭 / 南城市馬天ハーリー/南城市海野ハーリー 石垣市爬竜船競漕大会/那覇市ハーリー/ 宜野湾市はごろもハーリー競漕/島尻郡八 重瀬町港川ハーレー/島尻郡渡嘉敷島阿波 連ハーリー/島尻郡粟国村海神祭/島尻郡 久米島真泊ハーリー/島尻郡久米島鳥島ハ ーリー/島尻郡久米島儀間ハーリー/島尻 郡渡名喜村海神祭/島尻郡渡嘉敷島阿波連 ハーリー/豊見城市ハーリー大会/中頭郡 嘉手納町ハーリー大会 / 中頭郡北谷町ニラ イハーリー大会 / 中頭郡嘉手納町嘉手納ハ ーリー大会/国頭郡恩納村万座ハーリーフ ェスティバル/国頭郡恩納村前兼久ハーリ -/国頭郡伊江村伊江島海神祭/屋慶名八 ーリー/宮古島ハーリー/読谷村ハーリー / 塩屋のウンガミ(海神祭)でのハーリー 以上であるが、中国・台湾とは目的が変容 しているが、舟漕ぎ競争自体は極めて共通性 が高いと言える。

「八重山地方の稲作儀礼と龍船競争」(松尾恒編『琉球弧 海洋をめぐるモノ・人、文化』岩田書院 2012)では、競漕について次のように論じている。

琉球時代に中国との交易の中心地であ った那覇に端午の龍舟競渡が伝来した後、 急速に琉球各地域にハーリー船競争が伝 播したが島嶼・地域によっては変容が認め られる。本島の北方、奄美大島にも船漕ぎ 競争があるが、8月上旬に開催されるもの が多く、琉球本島に中国より伝来した龍船 競争とは系統を異にする。台湾に近い宮古 島、石垣島、西表島、黒島、与那国島等、 宮古・八重山地域では、稲をはじめとする 五穀の収穫を祝う豊年祭や、節祭(シチ) などの祭礼における一行事として、龍船競 争が行われる例が多くなる。共通している のは女性宗教者ツカサが御嶽における神 事の中核部分を担うこと、競船が沖へと漕 ぎ出し、弥勒世(みるくゆ)たる、世果報 (ユガフ)を海のかなたの異郷ニライカナ イより迎えるといった信仰のもとに龍船 競争が行われていること。地域の農耕と結 びついた信仰の影響を強く受けて変容し たのが、八重山地域の豊年祭や龍船競争。 台湾における「端午龍舟競漕」の歴史は、 終戦の前と後とに大きく区分できる。1945 年前後の「端午龍舟競漕」の特徴は、龍神 信仰+清朝による開拓期と日本統治時代 の経済構造、および龍神信仰 + 国民党の非 常時期と民進党による国際観光化の経済 構造にある。「台湾端午龍舟競漕」の変化 は、まさに明末・清初依頼の漢人の移民史、 その後に展開した開拓史や政権交替等、 種々の歴史が反映されている。清領期には 農耕儀礼と徐厄穣災の目的より、農民・漁 民が競漕活動の主体となった。祖納・干立 ともに、節祭ではハーリー船競争が行われ るが、こうした船漕ぎ競争は、沖縄本島か ら宮古、八重山・与那国で、琉球文化圏の 広域で行われている。その起源は中国の端 午における龍舟競争渡が 1400 年頃、本島 に伝来して定着したもの。本島では端午に 行事としてではなく、(旧暦)5月4日を意 味する「ユッカヌヒー(4日の日)」の行事 として、海神への祈願として行われる地域 が多いが、八重山地方では、稲作と関わる 豊年祭や節祭において、ニライカナイより 神を迎える神事として行われる例も少な くない。沖縄本島への伝来後に、南方の諸 島に伝播し、地域の農耕と関わる信仰と結 びついて変容して民俗化した行事として 注目される。端午の龍舟競渡は、大陸・台 湾においても現在、主に南方の諸地域の河 川で盛んに行われており、東アジアにおけ る分布の中では琉球地域の龍舟競漕の民 俗的特質を位置づける必要もある。一方、 琉球域においても、大陸・台湾においても。 多くの地域に置いて龍船競争が、自治体に よる政策などもあって、大勢の観光客を集 めるイベント的性格を強めている。

又吉盛清「台湾との文化交流史」(『沖縄文化の軌跡 1872-2007 沖縄県立博物館・美術館 2007 年』)では、琉球処分と台湾についての論点が見られる。

1871年の琉球船の台湾漂着事件は、明治政府が琉球処分に利用した台湾出兵につながり、その後の琉球国の日本国家の統合から台湾植民地支配の画策と連動し、まさに沖縄と台湾の運命共同体なかかわりを証すものになった。沖縄人は日本人社会では弱者として被害者の側面もあったが、植民地者の一人として台湾人に対処していた。このような中では、台湾人との真に対等で友好的な交流が成立する余地はなかった。

沖縄国際大学南島文化研究所編『八重山の 地域性』(編集工房東洋企画 2006)では、 音楽表現に関しての影響を論じている。

自らの声だけで事前倍音のハーモニーを抽出するすぐれた音感は、台湾の原住民、ブヌン族やツオ族の合唱とも通ずるところがある。[新城の節(世願ひの歌)](『八重山古謡第二輯』より)。琉球処分に際して、明治政府は清朝に対して宮古・八重山を割譲する提案をした

(3)現地調査からの考察

本項では過去の調査結果をも含めて考察 を行う。 西表島祖納「節祭ユークイ」 = 2007 年 11 月 1~3 日 [旧暦己亥(つちのとい)から3日間] 沖縄県八重山郡竹富町西表島祖納

『船元行事』(写真1)

12 時、「船元行事」の開会が宣言される。 まず舟浮かべの儀式、紅白それぞれの旗を付 けた2隻のサバニが浜から海へ曳き下ろさ れた。12時 10分、一番旗を先頭にヤフヌテ ィ(船漕ぎの櫂)を持って船頭と舟子が入場。 二番旗を先頭に《ミリク節》で子どもを伴っ たミリク入場、浜から中央石段を上ってテン ト内の「トリミチ」へ。次に三番旗を先頭に 《ユナハ節》で婦人アンガーが先頭にフダチ ミ、最後に締太鼓2台を伴って押し手をしな がら御座へ、船元の御座に着座する。天気は 曇り、強風、海は少々荒れている状況だ。12 時 40 分にすべての入場が終了、12 時 50 分か ら開会行事があった。その中で来賓から「農 耕文化の原点」というコメントがあった。「節 祭」は農耕の周期による新しい年を祝う行事 なのだ。村内を走る車の1台のフロントガラ スに「注連縄」が付けられていた。いよいよ 芸能が始まる。13 時 30 分、船元の御座でミ リク神の座トゥリムチ(奉納舞踊)。

『ユークイ儀式 (舟くい)』

館長の激励、舟子代表挨拶の後、舟の紅白 抽選があり、すかさず前乗りはそれぞれの舟 へ飛んでいき「アダヌにて舟を清め」舟を東 へ向けて3回漕ぎ、舟を浜へ引き寄せた。船 頭はマスサイを懐に入れ、ユークイ儀式「舟 くい」がスタートした。乗り手は 12 名、歌 を歌いつつ漕いでいる。ところが1隻が左カ ーブで赤旗の舟が転覆、必死で両側から乗り 込み何とか成功した。浜ではアンガーの女性 たちが手招きのパフォーマンスで声援を送 る。まず白旗が到着、ガーリーが舞う。2隻 目の赤旗も遅れて到着、1隻目とアンガーの 女性たち全員でガーリーだ。もっとも注目し ていた群舞・乱舞が目の前で繰り広げられた。 船頭は神司へ報告、前乗りはパチカイ言上、」 仮船頭船子は舟揚げ安置した。転覆した舟に はたっぷりと海水が入っていた。今年は天気 が悪いため、「舟くい」も短縮されて実施さ れた。

石垣島/黒島の豊年祭調査 = 2006 年 7 月 20 ~23 日

 繰り返しながら御嶽の前に。本来は雌雄の綱が天に向かって競りあがり結ばれるが、活にもぐって結ばれた。その瞬間、勝りがスタートした。金武町の綱引きはあっく引き合いが続いた。参加者全員が綱を引くと引き合いが続いた。参加者全員が綱を引くと引きって、騒然とした緊張感が空間を支配していた。決着がつくと再びガーリだ。各々楽しんでいた。20時30分、こうして3時間半の豊年祭は終了した。



写真 1 西表島祖納「船元行事」(2007年)

2.琉球華僑総会八重山分会の活動における 「踊り」をめぐって

1. はじめに

1895 (明治 28)年に日本が台湾を領有し、 翌年には日本本土と台湾とを結ぶ航路が開 かれたが、石垣島はその船の寄港地となり、 日本と台湾との間で人や物の移動の拠点と なっていった。その後、台湾から石垣島に移 り住む者も現れ始めるのだが、大規模な移民 は、1932 (昭和7)年7月の台中州から名蔵 への 100 人以上におよぶ農業移民の入植、そ して 1935 (昭和 10)年の大同拓殖株式会社 設立による農業移民の入植である。また、戦 後も沖縄県の農業政策により、パイン産業従 事者を計画的に台湾より入域させた。ピーク であった 1968 (昭和 43)年には 700 人もの 台湾人が石垣島に渡っている。このように、 おもにパイン産業に従事するために台湾か らやって来た移民と地元住民との間には、土 地問題等で軋轢が生じた時期もあったが、台 湾移民が積極的に地元住民と融和をはかろ うとしたことなどにより、その後関係は改善 していくこととなる。この、関係の改善に貢 献したのが「台友会」という台湾移民の団体 で、当時リーダー格であった林發が中心とな って結成された。この団体は、戦後「八重山 華僑総会」に発展し、中華民国政府が公認す る民間団体として、ビザの発給などの公務代 行も行っていたが、その権利は本島の団体に 譲渡され、「琉球華僑総会八重山分会」とな った。ここでは、この「琉球華僑総会八重山 分会」(以下、八重山分会と表記)の、音楽 行動について考察する。

2. 八重山分会婦人部の「踊り」

土地公祭という宗教儀礼、及び双十節(中華民国の国慶節)のときには婦人部の有志メンバーによる踊りが披露される。土地公祭で行われる踊りは、宗教的な「神への奉納」という意味を持つと思われる。一方、双十節での踊りは、形式的には酒宴に華を添える余興として行なわれているといえよう。ここでは、2012年10月10日の双十節祝賀会の次第とともに、踊りについて見ていきたい。

祝賀会が始まって約1時間ほどしたところで、八重山分会婦人部(5名)による踊りが始まった。概要は表1の通り。

表 1 2013 年 10 月 10 日 双十節祝賀会での 踊りの演目

	1 曲目	2 曲目	3曲目
曲	《桑港のチ	《高山青》	《台湾楽し
名	ャイナタウ ン》		や》
作詞	佐伯孝夫	鄭禹平	辰巳利郎
作	佐々木俊一	張徹	山川康三
曲		黄友棣編	
		曲	
歌	渡辺はま子	青山	霧島昇
唱			渡辺はま子
年	1950年	1952 年	1942 年
衣	チャイナド	アミ族の	台湾風民俗
装	レス	民族衣装	衣装
振	日本舞踊教	婦人部に	八重山舞踊
付	師	よる創作	教師

1 曲目の「桑港のチャイナタウン」は渡辺はま子の代表曲で、戦後日本で流行した歌謡曲である。直接台湾とかかわりの深い楽曲ではないが、いわゆる中華イメージを喚起させる曲だと言えよう。衣装は洗練された「旗袍」(チャイナドレス)で、大きな羽の扇を持ち、流れるような滑らかな動きで優美に踊られた。この曲は石垣島在住の日本舞踊教師が振付をしている。(写真2)



写真2 《桑港のチャイナタウン》

2 曲目の「高山青」(カオサンチン)は、1947年の映画「阿里山風雲」の主題歌を後に編曲

してできた曲だが、もとは阿里山に住むアミ族の民謡だといわれている。婦人部手作りのアミ族の民族衣装を身に付け、自分たちで創作した振付で踊られた。動きは躍動的で、体に付けた鈴の音が特徴的であった。(写真3)



写真3 《高山青》

3 曲目の「台湾楽しや」は、植民地時代の1942(昭和17)年に作られた曲で、霧島昇と渡辺はま子が歌った、台湾の風光明媚な良さをアピールした曲である。使われた音源は、胡美芳の1977年の録音のものと思われる。台湾風の民俗的な衣装に、赤く太いリボンのような飾りを手に踊られた。どこか可愛げな動作が特徴的であった。この曲は石垣島在住の八重山舞踊教師が振付をしている。(写真4)



写真 4 《台湾楽しや》

これら3曲の特徴をまとめたのが表2である。

表 2 踊られた曲の特徴

	1 曲目	2 曲目	3曲目		
曲名	《桑港の	《高山	《台湾楽		
	チャイナ	青》	しや》		
	タウン》				
曲の	中華イメ	台湾原住	植民地期		
イメー	ージ	民イメー	のイメー		
ジ		ジ	ジ		
衣装の	中華風	原住民風	台湾風		
イメー					
ジ					
歌詞の	戦後海外	戦後台湾	植民地期		
舞台	の中華街		台湾		
振付	日本舞踊	婦人部に	八重山舞		
	教師	よる創作	踊教師		

意図したわけでもないと思われるが、台湾 をめぐるあらゆる要素がちりばめられてい ることがわかる。植民地期以前、植民地期、 植民地期以降、また、中華、台湾、原住民、 といったいくつかのフェイズで切り取られ た台湾がコラージュされているように見て 取れる。それだけでなく、さらに興味深いの は、自分たちで創作した振付だけでなく、石 垣在住の日本舞踊教師、八重山舞踊教師に振 付を依頼したことである。踊りの動作にどの ようにそれららの要素が入れ込まれている のか、本稿ではその分析まではできなかった が、日本 台湾 という 3 八重山 つの地域の文化が交錯し、しかもその台湾の 中には、あらゆるフェイズの台湾イメージが 盛り込まれるという、「マルチカルチュラル」 な様相を呈していると言えよう。

3.考察

前述したように、現在台湾系住民には五世 が誕生しており、結婚などの理由で戦後渡っ てきた人たちもいるが、石垣島で生まれた人 たちが圧倒的に多数となっている。戦後しば らく台湾系住民(主に二世)には、自分の出 自が台湾であることを隠し、「沖縄アイデン ティティー」を身に付けることを目指した時 期があった。しかし、現在は三世・四世を中 心に、自分が「台湾系」であることにあまり 自覚的でない人が増えており、その一方で、 埋没しつつある「台湾アイデンティティー」 を取り戻そうとしている人たちも増えて来 ている。例えば、現在八重山分会の役員をし ている二世・三世の人たちは、台湾系住民の 間で台湾アイデンティティーが薄れている ことを憂慮しており、対策を講じることが急 務と感じている。

そういった状況の中、八重山分会の役員た ちは、台湾のあらゆるイメージを盛り込んだ、 婦人部の踊りを台湾系住民全体で共有する ことに対し、薄れつつある台湾アイデンティ ティーを喚起する / 保持していく機能を期 待しており、踊りは八重山分会の活動の中で、 重要な役割を担っていることがわかった。-方、踊り手たちの意識にはある特徴があった。 台湾出身者の踊り手たちは、「踊りがあった 方が行事が楽しくなるから」、「台湾が懐かし いから」という踊りに対する意識を持ってい たが、石垣で生まれた踊り手は、「台湾人と しての意識を持つため」「台湾人としての意 識をみんなに持ってもらいたい」と、台湾ア イデンティティー喚起/保持への期待を持 っていた。

このように、踊り手の意識は統一されたものではなく、踊りを観て受け取る側の意識については今後の調査が必要であるが、少なくとも婦人部の踊りは、単に行事に華を添えたり、故郷を思う気持ちを表現するだけにとどまらないものであることがわかった。役員も踊り手も、そういった思いを、踊りを観る人たちに言葉で伝えることはないため、前述し

たように形式的にはあたかも「余興」でしかないように映る。しかし、そこには台湾アイデンティティーを取り戻すための思いと機能が潜んでいることが明らかとなった。

. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

〔雑誌論文〕(計1件)

<u>岡部芳広</u>「石垣島における台湾系住民の音楽 行動 2012年10月10日、双十節を中心に 」 相模女子大学紀要(人文系)77A、2014年3月

〔学会発表〕(計1件)

<u>岡部芳広</u>「石垣島における台湾移民の音楽行動 琉球華僑総会八重山分会婦人部の活動 を通して 」

[図書](計0件)

〔産業財産権〕 出願状況(計0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 種号: 目の外の別:

取得状況(計0件)

〔その他〕 ホームページ等

. 研究組織

(1)研究代表者

岡部芳広(OKABE YOSHIHIRO) 相模女子大学・学芸学部・准教授 研究者番号:50582152

(2)研究分担者

岩井正浩(IWAI MASAHIRO)

愛知淑徳大学・大学院教育学研究科・教授

研究者番号: 80036392